medela
THE SCIENCE OF CARE™

Motion InBra™
Draagbare borstkolf

Elektrische borstkolf
Gebruiksaanwijzing

NEDERLANDS

6.10.8801-19-095

Digitale gebruiksaanwijzing beschikbaar op www.medela.com

Turning Science into Care™

1. Belangrijke veiligheidsinformatie

Lees alle instructies voordat u dit product gebruikt. Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

De waarschuwingen geven belangrijke veiligheidsinstructies aan. Wanneer deze instructies niet in acht worden genomen, kan dat persoonlijk letsel of schade aan het product veroorzaken. De volgende symbolen en signaalwoorden geven de ernst van de waarschuwingen aan:

WAARSCHUWING Kan leiden tot ernstig letsel of overlijden.

WAARSCHUWING Kan leiden tot lichte verwondingen.

LET OP Kan tot materiële schade leiden (niet gerelateerd aan persoonlijk letsel).

Informatie Nuttige of belangrijke informatie die geen verband houdt met de veiligheid.

WAARSCHUWING

Om vuur, elektrische schokken of ernstige brandwonden te voorkomen:
- Trek onmiddellijk de stekker van een elektrisch apparaat uit het stopcontact na het opladen.
- Reinig de borstkolf nooit tijdens het opladen.
- Plaats tijdens het opladen de borstkolf niet op een plaats waar deze kan vallen of in het water kan worden getrokken.
- Niet gebruiken tijdens het baden, douchen, autorijden of zwemmen.
- Raak een elektrisch apparaat dat in het water is gevallen niet aan en haal onmiddellijk de stekker van de voedingsadapter uit het stopcontact.
- Gebruik uitsluitend een externe voeding met de volgende specificaties: DC 5V 1A. Er mag uitsluitend een lage spanning worden gebruikt, overeenkomstig de markering op het apparaat.
- Stel het apparaat of de accu niet bloot aan extreme temperaturen.
- Wees u bewust van het risico dat metalen voorwerpen of vloeistoffen kortsluiting kunnen veroorzaken in de USB-C-aansluiting of de accu van de borstkolf.

Om gezondheidsrisico's te voorkomen en het risico op ernstig letsel te beperken:
- Gebruik de borstkolf alleen voor het beoogde doel, zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing.
- Dit product is bedoeld voor gebruik door één gebruiker. Elektrische borstkolven die voor één gebruiker zijn ontworpen, mogen nooit worden gehuurd of gedeeld. Bij gebruik door meer dan één persoon kunnen er gezondheidsrisico's ontstaan en vervalt de garantie.
- Kolven kan de bevalling opwekken. Begin pas met kolven na de bevalling. Als u zwanger wordt in de periode dat u borstvoeding geeft of afkolft, raadpleeg dan een professionele zorgverlener voordat u ermee doorgaat.
- Als u een actief geïmplanteerd apparaat hebt dat beïnvloed kan worden door magnetische velden (bijv. pacemaker of implanteerbare cardioverter-defibrillator), raadpleeg dan voor gebruik een bevoegd arts.
- Er is nauwlettend toezicht vereist als de borstkolf of accessoires in de buurt van kinderen worden gebruikt.
- Bij gebruik van elektrische apparaten moet u zich altijd aan de basisveiligheidsregels houden, zeker als er kinderen bij aanwezig zijn.
- Deze borstkolf is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens, of door personen met onvoldoende ervaring en kennis. Dergelijke personen mogen deze borstkolf alleen gebruiken als zij onder toezicht staan van, of voldoende instructie hebben gekregen van, iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Reinig alle onderdelen die in aanraking komen met de borst en met moedermelk vóór het eerste gebruik en na ieder gebruik. Zie **hoofdstuk 8** voor reinigingsinstructies.
- Als u besmet bent met hepatitis B, hepatitis C of het hiv-virus (humaan immunodeficiëntievirus) wordt het risico dat het virus via moedermelk op de baby wordt overgedragen niet beperkt of geëlimineerd door af te kolven.
- Gebruik een elektrisch apparaat niet als het snoer of de stekker beschadigd is, het niet goed werkt, gevallen of beschadigd is of in water is gevallen. In geval van beschadiging, stop dan onmiddellijk met het gebruik en neem contact op met de Medela Klantenservice.
- Laat de borstkolf nooit onbeheerd achter met de stekker in het stopcontact.
- Gebruik de borstkolf niet tijdens het besturen van een voertuig.
- Gebruik de borstkolf niet tijdens het slapen of als u zeer slaperig bent.
- Niet gebruiken op plaatsen waar aerosolproducten (sprays) worden gebruikt of waar zuurstof wordt toegediend.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt nabij explosieve of brandbare materialen, in MRI-omgevingen, hyperbare kamers, of in de buurt van open vuur of straalkachels.
- Gebruikers mogen het product niet zelf repareren. Als u dat toch doet, vervalt de garantie. Stuur het product voor reparaties naar de fabrikant of een aangewezen franchisedistributeur.
- Schakel de borstkolf altijd uit of pauzeer deze voordat u het kolfgedeelte van uw borst verwijdert, om het vacuüm te laten ontsnappen.
- De temperatuur van het contactoppervlak kan maximaal 43,9°C bereiken. Temperaturen boven dit niveau kunnen brandwonden aan de huid veroorzaken. Schakel het apparaat uit als u voelt dat het oververhit raakt. Om koudebrandwonden te voorkomen, mag het apparaat maximaal 30 minuten achter elkaar worden gebruikt. Tussen twee gebruiksbeurten dient een pauze van minimaal 5 minuten te worden ingelast zodat het apparaat kan afkoelen.
- De Motion InBra™borstkolf is een elektrische borstkolf voor persoonlijk gebruik met 2-Phase Expression technologie ™. De gebruiksduur van de Motion InBra™ borstkolf bedraagt 250 uur. De verwachte gebruiksduur van de wasbare onderdelen (melkcontainer, borstschild, inzetstuk en membraan) is drie maanden.

WAARSCHUWING

Om vuur of brandwonden te voorkomen:
- Gebruik bij de borstkolf uitsluitend door Medela aanbevolen onderdelen, waaronder de USB-voedingskabel.

Om gezondheidsrisico's te voorkomen en het risico op letsel te beperken:
- Gebruik de borstkolf nooit
  - als deze niet goed werkt,
  - als hij gevallen of beschadigd is of als er schimmel op de onderdelen zit.
  - als hij in water of andere vloeistoffen is gevallen of eraan is blootgesteld.
- Vermijd het gebruik van de borstkolf tijdens plotselinge drukveranderingen, zoals tijdens het opstijgen en landen van vliegtuigen. In omgevingen op grote hoogte, waaronder in cabines met vliegtuigen onder druk, kunnen de prestaties van de kolf worden beïnvloed.
- Blijf niet langer dan vijf minuten achter elkaar afkolven als het niet lukt melk te krijgen. Probeer op een ander moment van de dag melk af te kolven.
- Als u pijn ondervindt tijdens het afkolven, verbreek dan het vacuüm tussen de borst en het borstschild met uw vinger en verwijder de borstkolf van uw borst.
- Stop met het gebruik van de borstkolf als het ongemak aanhoudt of wanneer er nagenoeg geen melk afgekolfd wordt. Neem contact op met uw borstvoedingsspecialist of professionele zorgverlener.
- Als de behuizing of de bekabeling van de voedingsadapter losgeraakt of beschadigd raakt, stop dan onmiddellijk met het gebruik van de adapter en neem contact op met de fabrikant. Als u rook of brandlucht vanuit de borstkolf of voedingsadapter opmerkt, stop dan onmiddellijk met het gebruik van het apparaat. Als u tijdens het afkolven merkt dat de draagbare borstkolf te warm wordt, stop dan meteen met afkolven en verwijder de kolf.

LET OP
- De borstkolf en accessoires zijn niet hittebestendig. Houd ze uit de buurt van verwarmde oppervlakken en open vuur.

Informatie

Houd er rekening mee dat de prestaties van de Motion InBra™ borstkolf beïnvloed kunnen worden door de externe omgeving, gezien de onvoorspelbaarheid en instabiliteit van de reisomgeving. Vermijd direct zonlicht op de motorunit van de borstkolf.

Let op: Product kan afwijken van afbeelding.

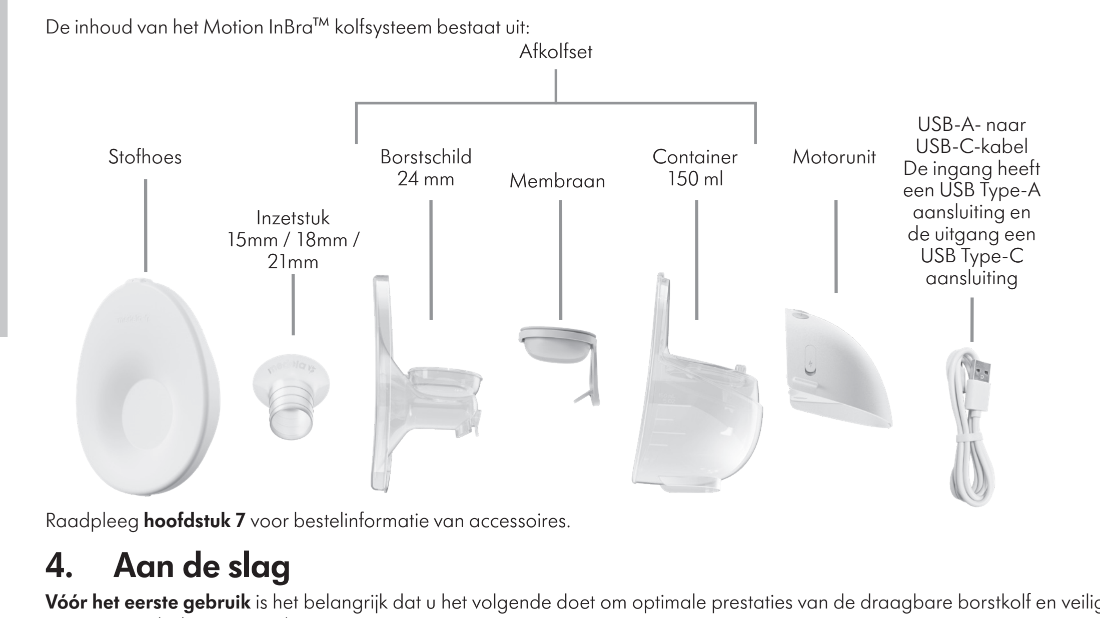
2. Beoogd doel

De Motion InBra™ is een elektrische, draagbare borstkolf voor persoonlijk gebruik, ontworpen voor vrouwen die borstvoeding geven om moedermelk af te kolven en op te vangen. De Motion InBra™ is een elektrische, draagbare borstkolf voor persoonlijk gebruik en is bedoeld voor gebruik door één persoon. Deze borstkolf is bedoeld voor thuisgebruik.

3. Productomschrijving

De Motion InBra™ is uitgerust met 2-Phase Expression™-technologie, met een stimulatie- en een afkolfmodus. |De stimulatiefase start met een snel, kort zuigpatroon om de melkstroom op gang te brengen. Tijdens de afkolffase volgt een langzamer en dieper zuigpatroon om de melk uit de borst te kolven. Om te voorkomen dat melk in het vacuümsysteem terechtkomt, is de kolfset voorzien van een siliconenmembraan dat de melk fysiek van het vacuümsysteem scheidt.

De inhoud van het Motion InBra™ kolfsysteem bestaat uit:



Raadpleeg **hoofdstuk 7** voor bestelinformatie van accessoires.

4. Aan de slag

Vóór het eerste gebruik is het belangrijk dat u het volgende doet om optimale prestaties van de draagbare borstkolf en veiligheid voor u en uw baby te garanderen:

- Laad de borstkolf op –**hoofdstuk 5**.
- Demonteer de draagbare borstkolf - **hoofdstuk 6**.
- De juiste maat borstschild en inzetstuk kiezen - **hoofdstuk 7**.
- Reinig de motorunit door deze af te vegen - **hoofdstuk 8**.
- Was en kook de onderdelen (behalve de motorunit) - **hoofdstuk 8**.
- Monteer de draagbare borstkolf - **hoofdstuk 9**.

5. Uw borstkolf opladen

WAARSCHUWING
- De borstkolf kan tijdens het opladen niet worden gebruikt!
- De oplaadkabel is uitsluitend bedoeld om de voedingsadapter met de Motion InBra™ eenheid te verbinden voor het opladen. Sluit de kabel niet aan op andere apparatuur, anders kan dit ongelukken met elektrische schokken veroorzaken.
- Laad de borstkolf nooit op met een beschadigd USB-netsnoer.
- Stop onmiddellijk met het gebruik van het apparaat als u rook of brand opmerkt uit de kolf of de stroomadapter.
- De borstkolf kan niet worden ingeschakeld of bediend wanneer deze is aangesloten op de lader.

WAARSCHUWING
- Gebruik uitsluitend een externe voeding met de volgende specificaties: DC 5V 1A. Er mag uitsluitend een lage spanning worden gebruikt, overeenkomstig de markering op het apparaat.

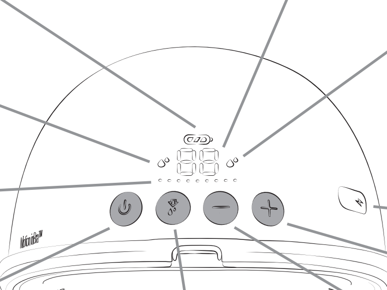
LET OP
- Laad de borstkolf niet op met de melk in de container.
- Vervang de accu niet zelf als de gebruiksduur na volledig opladen korter is dan voorheen. Neem contact op met de klantenservice van Medela. Het zelf demonteren en vervangen van de accu kan schade aan de motorunit veroorzaken.
- De accu ontlaadt langzaam wanneer het product langere tijd niet wordt gebruikt. Laad het apparaat elke drie maanden op om schade aan de accu te voorkomen. Raadpleeg **hoofdstuk 18** voor technische specificaties.
- Laad het apparaat alleen op bij een omgevingstemperatuur tussen 5°C en 40°C (41°F tot 104°F) om oververhitting van de accu te voorkomen.
- Niet demonteren, erop kloppen, knijpen of in het vuur gooien. Sommige onderdelen van lithium-accu's zijn brandbaar en schadelijk. Ze kunnen letsel, brand, scheuren of een explosie veroorzaken.
- Stop met het gebruik indien er ernstige zwelling optreedt.
- Vervang de accu niet zelf, om oververhitting van de accu, brand of persoonlijk letsel te voorkomen. Verwijder, open, snijd of prik de accu of het accupack niet met metaal.
- Laad de accu niet langdurig op. Voordat u de accu weggooit, moet u deze uit het apparaat verwijderen.

Informatie
- Opladen is ook mogelijk wanneer de borstkolf is gedemonteerd.

5.1 Knoppen en statuslampje

Apparaat in niet-opgeladen modus:
[ ] Continu brandend lampje geeft aan dat de accu voldoende lading heeft.
[ ] Een continu brandend lampje duidt op een gemiddeld batterijniveau.
[ ] Continu brandend lampje duidt op een laag batterijniveau.
[ ] Knipperend lampje geeft aan dat de batterij bijna leeg is.

Apparaat in oplaadmodus:
[ ][ ][ ] Alle batterij-indicators knipperen om aan te geven dat de batterij wordt opgeladen.
[ ] Brandende lampjes geven aan dat de batterij volledig is opgeladen.



Looptijd:
Zodra u het apparaat inschakelt, ziet u eerst het vacuümniveau. Na ongeveer 5 seconden wordt de looptijd weergegeven. 00 - 30 min. De kolf schakelt automatisch uit na 30 minuten gebruik.

Afkolffase:
De borstkolf gaat start met een rustiger en dieper zuigritme om de melk af te kolven.

Stimulatiefase:
Bij het starten schakelt de borstkolf automatisch naar een snelle zuigfase om de melkstroom te stimuleren.

Weergave van vacuümniveau (led):
De borstkolf beschikt over 9 instelbare vacuümniveaus.

Knop aan/uit/pauze
Lang ingedrukt houden om aan/uit te zetten. Kort indrukken om te pauzeren. Druk op een willekeurige knop om verder te gaan met de afkolfsessie

Knop Toeschieten
Overschakelen tussen stimulatie- en afkolffase

Oplaadpoort

Knop vacuüm verhogen

Knop vacuüm verlagen

5.2 Batterij opladen

Laad het product volledig op voordat u het voor het eerst gebruikt. De Motion InBra™ draagbare borstkolf is uitgerust met een interne, oplaadbare lithium-accu. Bij het product wordt een oplaadkabel meegeleverd (USB-A naar USB-C). Let erop dat u een geschikte adapter gebruikt voor de USB-C-kabel. De ingangsspanning van de voedingsadapter is AC 100-240V 50/60 Hz en de uitgangsspanning is DC 5V 1A.

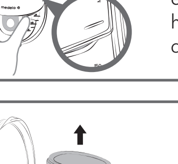
Wanneer de eerste accu-indicator knippert, betekent dit dat de accu bijna leeg is. U heeft nog ongeveer 30 minuten gebruikstijd over. Laad uw borstkolf op tijd op.

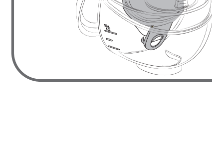
Wanneer de Motion InBra™ draagbare borstkolf volledig is opgeladen, kunt u deze ongeveer 10 sessies gebruiken (circa 150 minuten), gebaseerd op 15 minuten per sessie per borst.

Laad de batterij op zoals hieronder beschreven:
1. Steek het USB-einde van de oplaadkabel in de USB-aansluiting van de voedingsadapter;
2. Steek de stekker van de voedingsadapter in het stopcontact;
3. Steek het Type-C uiteinde van de oplaadkabel in de oplaadpoort.

Het duurt ongeveer 150 minuten om het apparaat volledig op te laden. Als het opladen klaar is, haalt u de stekker van de voedingsadapter uit het stopcontact en koppelt u de kabel van de oplader los van de voedingsadapter.

6. Demontage van uw borstkolf

1. 
Verwijder de motorunit door deze aan beide zijden vast te houden en omhoog te tillen om hem los te maken van de afkolfset.

2. 
Maak het borstschild los van de container.

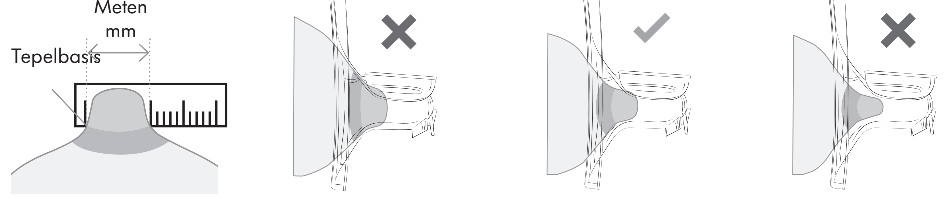
3.
Verwijder het membraan van het borstschild.

7. De juiste maat borstschild kiezen

WAARSCHUWING

Om gezondheidsrisico's te voorkomen en het risico op letsel te beperken:
- Het is belangrijk om uw optimale maat borstschild te bepalen voor maximaal comfort en efficiënt afkolven. Een onjuiste maat borstschild kan de tepel/borst beschadigen en de melkproductie verminderen.

De Motion InBra™ draagbare elektrische borstkolf wordt geleverd met een 24 mm borstschild en inzetstukken van 15 mm, 18 mm en 21 mm. Extra borstschilden zijn verkrijgbaar in de maten 18 mm, 21 mm en 27 mm.
1. Meet met behulp van een liniaal of meetlint de diameter van uw tepel aan de basis in millimeters (mm).
2. Afhankelijk van de gemeten maat kiest u een borstschild dat iets groter is dan uw tepel.
3. Test de maat van uw borstschild om er zeker van te zijn dat het pompen comfortabel aanvoelt.



Borstschild is te klein. Goede pasvorm. Borstschild is te groot.

Als u niet zeker weet welke maat borstschild u nodig heeft, ga dan naar **www.medela.com/fittingguide** of raadpleeg een lactatiekundige/borstvoedingsspecialist. Zij kunnen u helpen de juiste maat te vinden.

	Diameter van uw tepel (mm)				
	11 mm of kleiner	12 mm, 13 mm of 14 mm	15 mm, 16 mm of 17 mm	18 mm, 19 mm of 20 mm	21 mm of groter
Inbegrepen	Inzetstuk 15 mm	Inzetstuk 18 mm	Inzetstuk 21 mm	Borstschild 24 mm	
Aan te schaffen accessoires	Borstschild 18 mm		Borstschild 21 mm	Borstschild 24 mm	Borstschild 27 mm

Accessoires verkrijgbaar voor aankoop

Neem contact op met de klantenservice van Medela als u het gewenste accessoire niet kunt vinden. Ga voor contactgegevens naar **www.medela.com** en selecteer uw land. Neem voor het vervangen van onderdelen die u kwijt bent of die defect zijn contact op met de klantenservice van Medela. Andere producten van Medela vindt u op **www.medela.com**.

Artikelnummer	Product
Raadpleeg de plaatselijke website/ winkels voor informatie over de beschikbaarheid in uw regio. Inzetstukken zijn niet verkrijgbaar voor aankoop.	Motion InBra™ borstschilden 18 mm* Motion InBra™ borstschilden 21 mm* Motion InBra™ borstschilden 24 mm* Motion InBra™ borstschilden 27 mm*
	Motion InBra™ afkolfset
	Motion InBra™ membranen

* Als het resultaat van het afkolven onbevredigend is of als het afkolven pijnlijk is, raadpleeg dan uw lactatiekundige of borstvoedingsdeskundige. Wellicht kan een andere maat borstschild het comfort en de effectiviteit van het afkolven helpen vergroten.

8. Reinigen

WAARSCHUWING
- Gebruik geen antibacteriële of schurende reinigingsproducten voor het reinigen van de onderdelen van de borstkolf, omdat deze beschadiging kunnen veroorzaken.

WAARSCHUWING
- Dompel de motorunit, oplaadkabel of adapter nooit in water of in de vaatwasser, want dit veroorzaakt blijvende schade aan deze onderdelen.

Om de onderdelen van de borstkolf schoon en hygiënisch te houden:
- Haal alle onderdelen die in aanraking komen met moedermelk direct na het gebruik uit elkaar en was ze af. Zo kunt u melkresten verwijderen en de groei van bacteriën tegengaan.
- Gebruik voor het reinigen en desinfecteren alleen leidingwater van drinkkwaliteit of fleswater.
- Leg onderdelen van de kolf niet rechtstreeks in de gootsteen om ze af te spoelen of af te wassen. Gebruik een schone wasbak en een zachte spons die alleen gebruikt wordt voor onderdelen voor het voeden van uw baby.
- Was uw handen grondig met zeep voordat u alle onderdelen wast en desinfecteert.
- Inspecteer de onderdelen na het afwassen op resten. Herhaal deze wasstappen indien nodig.

LET OP

Pas op dat u tijdens het reinigen geen onderdelen van de borstkolf beschadigt:
- Dompel de motorunit niet onder in water en giet of spray geen vloeistof rechtstreeks op de motorunit.
- Om aanslag van mineralen die zich na verloop van tijd afzetten, te voorkomen, wordt het aanbevolen om voor het koken van onderdelen gedestilleerd water te gebruiken.
- Als u na het koken witte resten op de onderdelen ziet, heeft het door u gebruikte water mogelijk een hoog mineraalgehalte.

Informatie

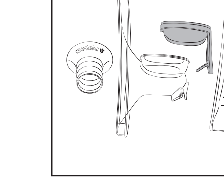
Als u een vaatwasser gebruikt, kunnen onderdelen verkleuren. Dit heeft geen invloed op de werking van de onderdelen.

8.1 Reinigingsoverzicht

Motorunit

De motorunit is **niet** waterdicht. Niet onderdompelen in water.
Neem af **voor het eerste gebruik** en indien nodig door de onderstaande stappen te volgen:
1. Koppel de borstkolf los van het stopcontact en sluit het klepje van de oplaadpoort. Controleer vóór reiniging of de borstkolf is uitgeschakeld.
2. Neem af met een schone handdoek bevochtigd met warm zeepwater.
3. Neem af met een schone handdoek bevochtigd met koud water.
4. Droog af met een schone, droge handdoek.

Container, membraan, inzetstuk en borstschild



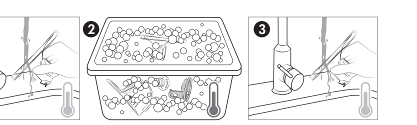
Demonteer en was alle onderdelen altijd **vóór het eerste gebruik en na elk gebruik** . Desinfecteer de gewassen onderdelen **vóór het eerste gebruik** en **eenmaal per dag na gebruik**.

Zie **hoofdstuk 8.2** voor uitgebreide reinigingsinstructies.

8.2 Wassen en desinfecteren

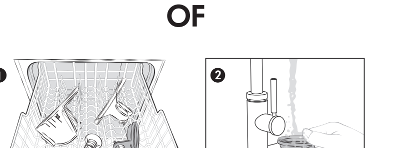
Afwassen is niet hetzelfde als desinfecteren. Deze activiteiten moeten afzonderlijk van elkaar worden uitgevoerd ter bescherming van uzelf, uw baby en de prestaties van uw borstkolf.

Was (vóór het eerste gebruik en na elk gebruik) – om de onderdelen te reinigen door fysiek melkresten en andere mogelijke verontreinigingen te verwijderen.



1. **Spoel de losse onderdelen,** behalve de motorunit, met koel water (circa 20 °C).
2. **Was** de onderdelen grondig in ruim warm zeepwater (circa 30°C). Gebruik een mild afwasmiddel.
3. **Spoel** de onderdelen gedurende 10 tot 15 seconden met koud water (circa 20°C).

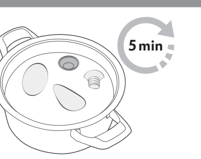
OF



1. **In** de vaatwasser wassen. Plaats op het bovenste rek of in het bestekgedeelte in een positie die voorkomt dat de onderdelen water verzamelen. Gebruik een in de handel verkrijgbaar afwasmiddel.
2. **Spoel het zachte siliconen gele membraan** na het afwassen af onder stromend water.

+

Desinfecteer (vóór het eerste gebruik en eenmaal per dag na het gebruik) – om het aantal ziektekiemen dat aanwezig kan zijn op de oppervlakken van de gewassen onderdelen effectief te verlagen.



Kook de gewassen onderdelen ten minste 5 minuten. Zorg ervoor dat de onderdelen volledig zijn ondergedompeld in water en dat ze niet in direct contact staan met de bodem van de pot.

OF

Desinfecteer in de magnetron met Quick Clean™ magnetronzakken* volgens de voorschriften op de zakken.
* Raadpleeg de plaatselijke website/winkels voor informatie over de beschikbaarheid in uw land.

Drogen – laat de gewassen en gedesinfecteerde onderdelen volledig drogen voordat u ze gebruikt of opslaat.

Laat de onderdelen op een schone, droge theedoek of keukenpapier aan de lucht drogen. Het is belangrijk dat al het achtergebleven vocht volledig opdroogt.

9. De borstkolf in elkaar zetten

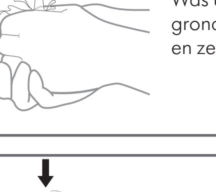
WAARSCHUWING
- Wees voorzichtig: nadat u de onderdelen van de borstkolf heeft gekookt om ze te desinfecteren, kunnen ze erg heet zijn. Om brandwonden te voorkomen, mag u de borstkolf pas in elkaar zetten als de gedesinfecteerde onderdelen afgekoeld en droog zijn.
- Raak de binnenkant van de container niet aan.

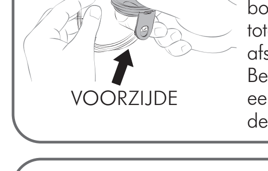
WAARSCHUWING

Om de onderdelen van de borstkolf schoon en hygiënisch te houden:
- Was uw handen grondig met water en zeep voordat u de Motion InBra™ borstkolf of de borsten aanraakt.
- Droog uw handen af met een schone handdoek of met een papieren handdoek voor eenmalig gebruik.

Om gezondheidsrisico's te voorkomen en het risico op letsel te beperken:
- Inspecteer de afzonderlijke onderdelen vóór elk gebruik visueel op barsten, schade, scheuren, slijtage en reinheid. Gebruik in geval van schade de Motion InBra™ borstkolf niet totdat het/de defecte onderde(e)l(en) is/zijn vervangen.
- Zet de borstkolf alleen in elkaar met schone en droge onderdelen. Raadpleeg **hoofdstuk 8** voor het reinigen.
- Duur van de afkolfsessie: Dit product wordt aangedreven door een oplaadbare lithiumbatterij die, wanneer volledig opgeladen, ongeveer 10 sessies (circa 150 minuten) kan ondersteunen, gebaseerd op 15 minuten kolven per sessie. Een typische afkolfsessie duurt ongeveer 10-15 minuten per borst, maar kolf alleen zo lang als het voor u comfortabel en effectief is.

LET OP
- De correcte plaatsing van het borstschild, het membraan, de melkcontainer en andere onderdelen is essentieel voor het creëren van een goed vacuüm tijdens het gebruik van de borstkolf.

1. 
Was uw handen grondig met water en zeep.

2. 

Bevestig eerst de vacuümklep van het gele membraan aan de voorkant van het borstschild. Druk daarna zachtjes op de bovenkant rondom de rand totdat het membraan goed afsluit op het borstschild. Bevestig het eendekleppenventiel aan de basis van het borstschild.

3.
Steek de schenktuit van het opvangreservoir in het borstschild en druk ze samen totdat u een klikgeluid hoort.

4.
Bevestig de motorunit aan de afkolfset.

De borstkolf is nu klaar voor gebruik.

10. Moedermelk afkolven

⚠ WAARSCHUWING

- Schakel de borstkolf altijd uit voordat u de kolf van uw borst haalt, zodat het vacuüm wordt opgeheven.
- Blijf niet langer dan 5 minuten achter elkaar kolven als het niet lukt melk te krijgen. Probeer op een ander moment van de dag melk af te kolven.

⚠ WAARSCHUWING

Om gezondheidsrisico's te voorkomen en het risico op letsel te beperken:

- Melk afkolven hoort niet oncomfortabel te zijn. Zeer krachtig vacuüm, verkeerde positionering van de tepel of onjuiste maat van het borstschild kan trauma aan de tepel/borst veroorzaken en de melkproductie verminderen. Pas de maat van het borstschild (zie **hoofdstuk 7**) en het vacuümniveau aan indien nodig.
- Houd tijdens het kolven het melkpeil in de gaten om overloop te voorkomen. Zorg er vóór het kolven voor dat de kolf stevig en zonder openingen tegen uw borst is geplaatst.
- Als u pijn ondervindt tijdens het afkolven, verbreek dan het vacuüm tussen de borst en het borstschild met uw vinger en verwijder de borstkolf van uw borst.
- Stop met het gebruik van de borstkolf als het ongemak aanhoudt of wanneer er nagenoeg geen melk afgekolfd wordt. Neem contact op met uw borstvoedingsspecialist of professionele zorgverlener.

i Informatie

- **De stimulatiefase** is een snelle afkolfmodus om de melkstroom te stimuleren.
- **De afkolffase** is een tragere afkolfmodus voor het zacht en efficiënt verwijderen van melk.
- **Het maximaal comfortabel vacuüm (MCV)** is het hoogste vacuümniveau waarbij het afkolven nog comfortabel voelt. Dit is voor elke moeder anders en zal leiden tot het meest efficiënt afkolven van melk.
- In de afkolffase verhoogt u het vacuüm met de knop + totdat het afkolven enigszins onaangenaam aanvoelt (niet pijnlijk). Verlaag vervolgens het vacuüm met één druk op de knop – DIt is uw MCV-niveau.
- Wanneer de Aan/Uit/Pauze-knop voor de eerste keer wordt ingedrukt, start de borstkolf automatisch de stimulatiefase op niveau 1, die 1 minuut duurt. Vervolgens gaat het apparaat over naar de afkolffase op niveau 2 en blijft de borstkolf 29 minuten werken, waarna het automatisch uitschakelt. Als er tijdens deze tijd handelingen worden uitgevoerd, worden de bijbehorende instellingen toegepast. Telkens wanneer de borstkolf de stimulatiefase start, schakelt deze na 1 minuut automatisch over naar de afkolffase.

10.1 De borstkolf bedienen

1.

De Magic InBra™ borstkolf kan worden gedragen met uw normale voedingsbh. Zorg ervoor dat de bh die u draagt de borstkolf stevig op zijn plaats houdt en vermijd overmatige druk op uw borst. Probeer het bh-bandje losser te maken of een rekbaardere bh te gebruiken als u ongemak ervaart.

2.

Plaats de pomp op uw borst.
Zorg ervoor dat uw tepel gecentreerd is in de borstschildtunnel.

3.

Houd de kolf stevig tegen uw borst en houd de Aan/Uit/Pauze-knop ingedrukt.
De eerste keer dat u de borstkolf gebruikt, start deze in de stimulatiefase.
Het standaard vacuümniveau is niveau 1 (weergegeven op het vacuümniveaudisplay).

4.

Houd de borstkolf op zijn plaats door de flap van de voedingsbh over de borstkolf vast te maken of door de bh-band aan te passen.

5.

Selecteer de fase: Stimulatie of afkolfmodus.
Bij het eerste gebruik staat de kolf standaard ingesteld op vacuümniveau 1 in de stimulatiefase.
Geheugenfunctie: De kolf onthoudt het vorige vacuümniveau van de gekozen modus en start daar de volgende keer mee. Om te schakelen tussen de 2 fasen, drukt u op de toeschietknop en laat u deze weer los.

6.

Stel het vacuüm in met de knop + en de knop – tot uw maximaal comfortabel vacuüms-niveau.
Er zijn 9 niveaus beschikbaar in de **stimulatiefase**. Er zijn 9 niveaus beschikbaar in de **afkolffase**.
Het led-display schakelt na 20 seconden inactiviteit uit. Druk op een knop om het weer aan te zetten.

Tip: Hogere vacuümdruk betekent niet altijd meer melk. Te veel druk op uw tepel kan de melkproductie verminderen. Zorg er altijd voor dat u op een comfortabel niveau afkolft. Als u geen melkstroom voelt, controleer dan of de borstkolf correct is gemonteerd.

10.2 De tepel opnieuw positioneren of van kant wisselen

De borstkolf kan zowel in de stimulatie- als de afkolffase worden gepauzeerd. U kunt dan een andere houding aannemen, de borstkolf opnieuw positioneren of even iets anders doen. Als u wilt pauzeren, drukt u op de Aan-/Uit-/Pauze-knop terwijl de borstkolf in werking is. De afkolfactiviteit stopt en de looptijdweergave knippert. Als u het afkolven wilt hervatten, drukt u opnieuw op de knop Aan/Uit/Pauze.

i Informatie

De kolf is niet bedoeld om liggend of terwijl u slaapt te gebruiken. U kunt echter wel een beetje naar voren of naar achteren leunen tijdens het afkolven.
Wij raden aan de afkolfsessie te stoppen zodra het volume in de opvangcontainer ongeveer 150 ml bereikt, om overloop te voorkomen. Giet na het afkolven de vers verkregen melk op tijd over in andere melkopvangflessen met deksel of in melkbewaarzakjes.

11. Omgang met moedermelk

⚠ WAARSCHUWING

- De kolfset is uitsluitend ontworpen om melk op te vangen. Als u de baby moet voeden of de afgekolfde moedermelk moet bewaren, gebruik dan een flesje of bakje.

i Informatie

Gebruik de container niet voor opslag of transport van melk, want deze is niet ontworpen voor dit doel.

1.

Zet de borstkolf uit: Houd de Aan/Uit/Pauze-knop 2 seconden ingedrukt om de kolf uit te schakelen.

2.

Verwijder de borstkolf voorzichtig uit uw bh: gebruik uw vinger om de afsluiting tussen het borstschild en uw borstweefsel los te maken.
Leun na het kolven iets naar voren om de borstkolf van uw borst te verwijderen en houd het borstschild met de opening naar boven om te voorkomen dat melk morst.

3.

Verwijder de motoreenheid voordat u de melk uit de afkolfset giet.
Giet de moedermelk via de schenktuit in een fles of container voor bewaring. Gebruik de afkolfset niet om melk in te bewaren. Bewaar de afkolfset niet in de koelkast of vriezer.
Neem de opvangcups na elk gebruik volledig uit elkaar voor reiniging en desinfecteer ze eenmaal per dag volgens de instructies in **hoofdstuk 8**.

Ga voor informatie over het bewaren en ontdooien van uw moedermelk naar **www.medela.com**

12. Onderhoud en verzorging

Kort bewaren
Plaats de borstkolf niet in direct zonlicht. Bewaar de borstkolf en accessoires op een veilige, schone en droge plek, buiten het bereik van kinderen.

Langdurige opslag
Laad de borstkolf op vóór langdurige opslag en vervolgens elke drie maanden om schade aan de accu te voorkomen en de levensduur te verlengen. Bewaar het uit direct zonlicht om verkleuring te voorkomen. Reinig de container, het borstschild, het membraan, het inzetstuk en de motor voordat u ze opbergt (zie **hoofdstuk 8**).

13. Problemen oplossen

Probleem	Oplossing
Kolf werkt niet	Als de toeschietreflex nog niet is opgetreden, overweeg dan om de borstkolf langer op de borst te laten zitten om een mogelijke vertraagde toeschietreflex af te wachten. Let op: De vervangstijd van de toeschietreflex is voor iedereen anders en wordt door veel factoren beïnvloed. • Controleer de positie van de tepel, pauzeer de kolf en haal deze van de borst. Reinig de borstkolf zoals beschreven in hoofdstuk 10.2. • Mogelijk gebruikt u niet de juiste maat borstschild of inzetstuk (zie hoofdstuk 7. Kies de juiste maat borstschild en inzetstuk).
Er komt geen melk	Pauzeer de borstkolf en haal deze van de borst. Plaats uw tepel in het midden van de tunnel van het borstschild en zet de kolf tegen uw borst (zie hoofdstuk 7. Kies de juiste maat borstschild en inzetstuk.)
Opnieuw positioneren	Pauzeer de borstkolf en haal deze van de borst. Plaats uw tepel in het midden van de tunnel van het borstschild en zet de kolf tegen uw borst (zie hoofdstuk 7. Kies de juiste maat borstschild en inzetstuk.)
Het afkolven voelt oncomfortabel	Als u (te) veel ongemak ervaart, probeer dan het volgende: • Span uw bh aan zodat de borstkolf stevig tegen uw borst blijft zitten • Verlaag de vacuümsterkte • Positioneer de borstkolf opnieuw • Misschien kolft u iets te lang • Mogelijk is de maat van het borstschild niet correct • Stop met kolven en raadpleeg een arts of lactatiekundige (zie hoofdstuk 7. Kies de juiste maat borstschild en inzetstuk)
Afgenomen (lage) zuigkracht	• De borstkolf heeft 9 vacuümniveaus. Druk op de plusknop om het vacuüm te verhogen. • Controleer de staat van de wasbare onderdelen. Ze moeten na drie maanden gebruik worden vervangen. • Als dit niet werkt, probeer dan het volgende: 1. Controleer of de verbindingen tussen alle afwasbare onderdelen goed vastzitten. 2. Inspecteer alle wasbare onderdelen visueel en vervang ze als ze beschadigd zijn. 3. Controleer of het apparaat aanstaat. 4. Druk de borstkolf stevig tegen de borst aan.
Stop met kolven	De borstkolf stopt automatisch met kolven na 30 minuten. Druk kort op de knop Aan/Uit/Pauze om de borstkolf te pauzeren. Druk nogmaals om het kolven te hervatten.
De borstkolf blijft doorgaan	• Druk op de Aan/Uit/Pauze-knop. • Als het probleem aanhoudt, verbreek dan de afsluiting door een vinger tussen uw borst en het borstschild te steken. Houd de Aan/Uit/Pauze-knop vervolgens ingedrukt om de kolf uit te schakelen.
Borstkolf of oplader is nat geworden (ondergedompeld in water).	• Droog de kolf onmiddellijk af. Plaats de borstkolf rechtop met de oplaadpoort naar beneden en de zuigbediening naar boven, en laat het een nacht aan de lucht drogen. Gebruik de borstkolf of oplader 24 uur lang niet. • Neem contact op met de klantenservice.
Kolf laadt niet op.	• Zorg ervoor dat de USB Type-C-kabel met standaard oplader (niet inbegrepen) volledig is aangesloten op de oplaadpoort van de borstkolf.
Foutcode "E1"	De Type-C-ingang heeft een ingangsspanning gedetecteerd die hoger is dan 6,5 V en lager dan 24 V. Vervang door een geschikte adapter met een nominale uitgangsspanning van DC 5V voor opladen.

Neem contact op met de klantenservice van Medela als u het probleem met de borstkolf niet hebt kunnen oplossen of als u nog vragen heeft. Ga voor contactgegevens naar **www.medela.com**. Kies onder 'Land' uw land.

14. Garantie

De borstkolf bevat geen onderdelen die door de gebruiker gerepareerd kunnen worden. Als u dit apparaat opent of ermee knoeit, vervalt de garantie. Ga voor meer informatie over de internationale garantie naar **www.medela.com/ewarranty**.

15. Afvalverwijdering

De borstkolf wegwerpen
Haal aan het einde van de levensduur alle onderdelen van uw borstkolf uit elkaar.
Borstschild en container: zijn gemaakt van plastic. **Inzetstuk en membraan:** zijn gemaakt van silicone. U kunt gescheiden inzameling toepassen volgens de lokale inzamel- en recyclingsystemen.
Motoreenheid en voedingsadapter, inclusief USB-A- naar USB-C-kabel, (elektronische apparatuur): kunnen gevaarlijke stoffen bevatten en mogen niet samen met organisch-gemeentelijk afval worden afgevoerd. De ingebouwde accu mag niet worden verwijderd om deze weg te werpen. Als de accu lekt, moet de borstkolf worden afgevoerd. Elektrische en elektronische producten (EEE) worden aangegeven met het volgende symbool:

In de Europese Unie, het Verenigd Koninkrijk en Zwitserland moet de fabrikant of zijn leverancier afgedankte EEE-apparatuur terugnemen; andere landen kunnen soortgelijke inzamelings- en recyclingsystemen hebben. Dit apparaat bevat accu's die niet kunnen worden vervangen en niet mogen worden verwijderd voor afvoer.

LET OP

Voer het afgedankte apparaat af volgens de lokale voorschriften. Vraag in de winkel naar inzamelpunten voor afgedankte apparaten of neem hiervoor contact op met uw gemeente. Het ongeoorloofd inleveren en recyclen van afgedankte apparaten helpt bij het behoud van natuurlijke bronnen en zorgt ervoor dat de apparatuur wordt gerecycled op een manier die niet schadelijk is voor de menselijke gezondheid en het milieu. Voer oude accu's en accupacks af volgens de nationale milieuvoorschriften.

16. Betekenis van de symbolen

In de volgende tabellen worden de symbolen op de onderdelen en de verpakking van het product uitgelegd.

	Geeft de fabrikant aan.	EU REP	Geeft een bevoegde vertegenwoordiger in de Europese Gemeenschap/Europese Unie aan.
	Geeft de importeur aan.	REF	Geeft het catalogusnummer aan.
SN	Geeft het serienummer aan.	LOT	Geeft het batch-/partijnummer aan.
	Geeft de productiedatum aan.		Algemeen veiligheidswaarschuwingssymbool, verwijst naar informatie betreffende de veiligheid.
	Uit de buurt van regen houden. In een droge omgeving bewaren.		Plaats het product niet in het zonlicht.
	De verpakking bevat producten die in contact mogen komen met levensmiddelen conform verordening (EG) nr. 1935/2004.		Geeft aan dat de inhoud van de transportverpakking kwetsbaar is en dat de verpakking moet worden gehanteerd met zorg.
	Geeft aan dat de verpakking gerecycled kan worden.	PAP	Geeft aan van welk material een artikel is gemaakt.
	Voer elektrische/elektronische apparaten niet samen met organisch-gemeentelijk afval af (voer het apparaat af in overeenstemming met de plaatselijke regelgeving)		Dit geeft aan dat de gebruiksaanwijzing vóór gebruik geraadpleegd dient te worden.
	Definieert een relatief-vochtigheidsbereik.		Definieert een temperatuurbereik.
	Definieert een luchtdruk.	IP22	Geeft de mate van bescherming tegen binnendringen van vreemde voorwerpen en vocht aan.
	Duidt gelijkstroom aan.		

Landspecifiek

CE	Geeft aan dat het product voldoet aan de EU-vereisten voor huishoudelijke en soortgelijke elektrische apparaten.		Geeft aan dat een item technisch gezien kan worden gerecycled volgens de Franse AGEC-wet.
UKCA	Geeft aan dat het apparaat in het Verenigd Koninkrijk op conformiteit is beoordeeld.		De Regulatory Compliance-markering geeft conformiteit aan met Australische EMC- en radiotransmissievereisten.

Literatuur

- EN 60335-1:Safety of Household Appliance - Household Appliance Requirements.
- WEEE Directive - Waste from Electrical & Electronic Equipment - Directive 2012/19/EU
- Regulation (EC) No 765/2008 setting out requirements for accreditation and market surveillance relating to the marketing of products and repealing Regulation (EEC) No 339/93
- Restriction of Hazardous Substance (ROHS) – Directive 2011/65/EU
- EN IEC 55014-1:Electromagnetic Compatibility (Requirements for Household Appliance) – Emissions
- EN IEC 55014-2: Electromagnetic Compatibility - (Requirements for Household Appliances) – Immunity
- AS/NZS 60335.1 :Safety of household and similar electrical appliances - Part 1 - General requirements
- AS/NZS CISPR 11 : EMC Australia
- GB4706.1 :Household and similar electrical appliances- Safety- Part 1: General requirements
- GB4806.1 : National Food Safety Standards - General Safety Requirements for food contact materials and products
- GB4806.7: National Food Safety Standards Food Contact Plastic Materials & Products
- GB4806.11: National Food Safety Standards Food Contact Silicone Rubber Materials & Products
- GB9685: National Food Safety Standard for Uses of Additives in Food Contact Materials
- GB/T 39560. Determination of certain substances in electronic and electrical products.

17. Internationale voorschriften

17.1 Elektromagnetische compatibiliteit (EMC)

De Motion InBra™ borstkolf voldoet aan alle vereisten van de relevante standaarden (EN IEC 55014-1 and EN IEC 55014-2) en regelgeving met betrekking tot elektromagnetische emissie en storingsimmuniteit.

⚠ WAARSCHUWING

- Draagbare draadloze communicatieapparatuur zoals draadloze thuisnetwerkapparatuur, mobiele telefoons, draadloze telefoons en hun basisstations, walkietalkies, RFID, andere elektrische apparatuur en randapparatuur zoals antennekabels en externe antennes kunnen de elektrische borstkolf beïnvloeden en moeten op een afstand van ten minste 30 cm van de borstkolf en de kabels worden gehouden. Anders zou dit kunnen leiden tot aantasting van de prestaties van de apparatuur.
- Het gebruik van USB-kabels, anders dan die door de fabrikant van dit apparaat worden meegeleverd, kan leiden tot verhoogde elektromagnetische emissies of verminderde elektromagnetische immuniteit van deze vacuümpomp en kan een onjuiste werking tot gevolg hebben.
- Het gebruik van deze apparatuur naast of gestapeld met andere apparaten moet worden vermeden, omdat dit tot een onjuiste werking kan leiden. Als dit toch nodig is, moeten deze apparatuur en de andere apparaten goed worden gecontroleerd om te bevestigen dat ze normaal functioneren.

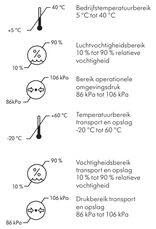
⚠ WAARSCHUWING

- Het gebruik van kortgolvige diathermie, microgolfdiathermie, therapeutische ultrasone diathermie (hierna gezamenlijk 'diathermie' genoemd) en elektrocauterisatieapparaten nabij dit product kan storingen veroorzaken of de prestaties verminderen. Gebruik de draagbare borstkolf van Medela daarom niet in de nabijheid van deze apparatuur.

18. Technische specificaties

Overzicht van belangrijke technische specificaties

Voeding	DC 3.7 V / 1500mAh oplaadbare lithiumbatterij
Stroomvereisten	Ingangsstroom: DC 5V 1A Stroom: 5W
Afmetingen kolf	135*115*76mm
Gebruiksduur van het product	250 uur
Geluidsniveau	≤45dB
Gewicht (met alle accessoires)	250g
Binnendringing beschermingsklasse	IP22
Vacuümprestaties:	Stimulatiefase: -80 tot -160 (+/-20) mmHg
	Afkolffase: -80 tot -280 (+/-20) mmHg
Cyclusspreiheid	Stimulatiefase: 100 -120 (+/-5) cpm
	Afkolffase: 35- 75 (+/-5) cpm
Oplaadtijd van de batterij	Ongeveer 150 minuten
Gebruiksduur de batterij	Ongeveer 150 minuten
Type bescherming tegen elektrische schokken	Intern aangedreven apparatuur



Bedrijfstemperatuurbereik
5 °C tot 40 °C

Luchtvochtigheidsbereik
10 % tot 90 % relatieve vochtigheid

Bereik operationele omgevingsdruk
86 kPa tot 106 kPa

Temperatuurbereik transport en opslag
-20 °C tot 60 °C

Vochtigheidsbereik transport en opslag
10 % tot 90 % relatieve vochtigheid

Drukbereik transport en opslag
86 kPa tot 106 kPa

Materialen die in contact komen met de huid of de melk

- Borstschild: Polypropyleen
- Container: PP/TPE (Polypropyleen/Thermoplastisch elastomeer)
- Geel membraan: Silicone
- Motorunit: ABS (acrylonitril-butadieenstyreen)
- Gele knoppen: Silicone
- Inzetstuk: Silicone

Alle onderdelen die met moedermelk in aanraking komen, bevatten geen BPA (Bisfenol A).

Aanbevolen specificaties voedingsadapter:

USB-A-voeding (niet meegeleverd)
5V / 1A DC
Voldoet aan de norm IEC 60335-1 en voldoet aan de regionale voorschriften voor stroombronnen.
USB-A- naar USB-C-kabel(meegeleverd), lengte: 1000 mm

19. Reizen of internationaal gebruik

De Motion InBra™ borstkolf kan internationaal worden gebruikt, mits deze wordt gebruikt en opgeslagen volgens de specificaties in deze gebruiksaanwijzing. Zorg ervoor dat de voedingsadapter een ingangsspanning heeft van AC 100-240V 50/60 Hz en een uitgangsspanning van DC 5V 1A. Gebruik indien nodig een spanningsomzetter om het juiste voltage van het doelland aan te passen.

Medela Consumer AG
Lättichstrasse 4b
6340 Baar, Switzerland
www.medela.com

International Sales
Medela AG
Lättichstrasse 4b
6340 Baar
Switzerland
Phone +41 41 562 51 51
www.medela.com

EU-verantwoordelijke persoon/importeur:
Medela Medizintechnik
GmbH & Co. Handels KG
Georg-Kollmannsberger-Str. 2
85386 Eching, Germany
www.medela.com/support